II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 18 april 1983

betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake een gecoördineerde actie op het gebied van cellulaire veroudering

(83/224/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Besluit 82/616/EEG van de Raad van 17 augustus 1982 tot vaststelling van een sectorieel onderzoek- en ontwikkelingsprogramma van de Europese Economische Gemeenschap inzake onderzoek op het gebied van geneeskunde en volksgezondheid – gecoördineerde actie – (1982 – 1986) [1], inzonderheid op artikel 7, lid 1,

Gezien het door de Commissie ingediende ontwerpbesluit,

Overwegende dat de Commissie, overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Besluit 82/616/EEG, met de Zwitserse Bondsstaat heeft onderhandeld over een overeenkomst, ten einde dit land gedeeltelijk te betrekken bij genoemd programma; dat die overeenkomst dient te worden goedgekeurd,

BESLUIT:

Artikel 1

De Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake een gecoördineerde actie op het gebied van cellulaire veroudering wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad is gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn de Overeenkomst te ondertekenen ten einde daardoor de Gemeenschap te binden.

Gedaan te Luxemburg, 18 april 1983.

Voor de Raad

De Voorzitter

I. KIECHLE

---

[1] PB nr. L 248 van 24. 8. 1982, blz. 12.